

Effects of Predictability and Optionality on Pronominalization Jet Hoek & Hannah Rohde Contact: jet.hoek@ed.ac.uk

Abstract

Problem: Predictability is shown to influence production at multiple levels of linguistic structure, but evidence for the influence of predictability on speakers' choice of reference is mixed.

Proposal: To test predictability effects, we follow prior work and compare pronominalization rates between referents that convey different thematic roles which are more vs less predictable. We also control for prior confounds in referent optionality. Prior experiments with the wellstudied class of transfer verbs often use non-minimal pairs: Transfer events with the Source referent in subject position have an obligatory Goal argument (1a), whereas events with the Goal referent in subject position have an <u>optional</u> Source (1b).

(1a) Kyle gave a book to Sue. (1b) Sue received a book (from Kyle). Our work tests the optional-vs-obligatory status of competitor referents on the pronominalization rate of subject referents. We hold constant grammatical and thematic roles but vary optionality to establish if this confound explains prior results: (1c) Patrick bores/is boring to Emily.

Results: Initial results suggest that pronominalization rates do indeed increase when competitor referents are optional arguments compared to contexts with an obligatory competitors, but this result failed to replicate in two follow-up experiments. As such, our study finds no evidence that the optional-vs-obligatory status of referents affects pronominalization. A post-hoc analysis does, however, suggest an effect of predictability on choice of referring expression, which yields the question if similar results have gone undetected in prior work.

1. Goal

To test the effect of the obligatory-vs-optional status of competitor referents on the pronominalization rates of subject referents.

2. Predictability and pronominalization

Predictability influences production at multiple levels of linguistic structure: e.g., phonetics (Gahl 2008), morphology (Frank & Jaeger 2008), syntax (Ferreira & Dell 2000).

However, evidence is mixed when it comes to the hypothesis that more predictable referents are more likely referred to using a reduced form:

Predictability: **Only topicality**: e.g., Arnold (2001), Rosa & Arnold (2017) e.g., Fukumura & van Gompel (2010), Rohde & Kehler (2014)

Possible confound in studies that find an effect of predictability: obligatory-vs-optional status of referents

- (1a) Kyle gave a book to Sue.
- (1b) Sue received a book (from Kyle).

 \rightarrow Are obligatory arguments of the verbs more *topical*?

3. Implicit causality verbs

We manipulated competitor optionality in contexts with NP1-biased Implicit Causality verbs (IC; Garvey et al. 1976):

- (2a) Patrick is boring.
- (2b) Patrick is boring to Emily.
- (2c) Patrick bores Emily.

1 referent 1 referent, optional competitor 2 referents, obligatory competitor

Norming study (n=21): How interchangeable are (2b)~(2c) across 30 verbs?

Rating scale: **Overall mean:**

1-5 4.40

Study materials: We chose 18 verbs with highest mean and least variation.

Mean rating target items: 4.55

4. Story continuation experiment

Task:	Write a natural continuation
Materials:	18 NP1-biased IC verbs,
Coding :	 Who the continuation is What form of referring explanation

Number of participants: 65 (Exp1), 54 (Exp2), 63 (Exp3)



obligatory comp

optional comp

Figure 4. Proportion of pronouns

used for subject re-mentions

Exps1-3, conditions (2b-c).

no difference between (2b-c) **Re-mention**: **Referring expression**: no difference between (2b-c)

 \rightarrow The optional-vs-obligatory status of competitor referents does *not* influence the pronominalization rate of the subject.

ion for the experimental prompts

6 per condition (2a-c)

about What form of referring expression is used

Analysis: For the binary outcomes of re-mention (subject or not) and referential form of the subject (pronoun or not), LMER models showed main effects of condition. Pairwise comparisons show:

• Subject re-mention was highest in the 1ref (2a) condition (*p*s<.01). No difference found between the two 2ref conditions (2b-c). p=.70.

 Pronominalization of the subject was lowest in the condition with an obligatory competitor referent (2c), *p*s<.05. No difference (2a-b), *p*=.61.

The optional-vs-obligatory status of competitor referents influences the pronominalization rate of the subject.

Referent predictability does not affect pronominalization rates.

Experiment 2: replication of Exp1 with the two 2ref conditions (2b-c) only.

> no difference between (2b-c) **Referring expression**: no difference between (2b-c)

> Effect in Exp1 possibly due to the absence of the 1ref condition?

Experiment 3: Direct replication of Exp1.

tion:	no difference between (2b-c)
ng expression:	no difference between (2a-b)
	no difference between (2a-c)
	no difference between (2b-c)

Entire dataset (conditions 2b-c only):

7. Post-hoc correlation analysis

Does the predictability of a referent in a particular item account for any variation in pronominalization rates?

Across all items, the subject referent was the preferred referent for remention. However, this bias is stronger for some items than others.

In a post-hoc analysis of the two 2ref conditions (2b-c), we test whether pronominalization rates vary with referent predictability. • For each item, we calculated the re-mention rate of the subject and the non-subject.

→ e.g., *Patrick 94%, Emily, 46%*



Figure 5. By-item correlation plot between referen predictability and pronominalization rate, by referent, by condition.

\rightarrow An effect of predictability on pronominalization rate (for nonsubjects), in addition to topicality effects.

8. Conclusions

Our study has not yielded any evidence that obligatory referents compete more with the subject for being pronominalized than optional referents.

 \rightarrow Prior findings on the effect of predictability on choice of referring expression cannot be accounted for by variation in the obligatory-vsoptional status of competitor referents (Arnold 2001, Rosa & Arnold 2017).

Our post-hoc by-item analysis does suggest an effect of predictability on pronominalization rate (in line with e.g., Arnold 2001, Rosa & Arnold 2017).

 \rightarrow Raises the question of whether similar predictability effects have gone undetected in prior work because of lack of by-item correlations (e.g., Fukumura & van Gompel 2010, Rohde & Kehler 2014)?

References

Proceedings of the 30th annual conference of the Cognitive Science Society, 933–938. 40, 296–340. 137-162. Memory and Language 94, 43-60. Journal of Memory and Language 62, 52-66. *Neuroscience* 29(8), 1-16.

Gahl, S. (2008). "Time" and "thyme" are not homophones: Word durations in spontaneous speech. Language, 84(3), 474-496. Frank, A. F. & Jaeger, T. F. (2008). Speaking rationally: Uniform information density as an optimal strategy for language production. Ferreira, V. S. & Dell, G. S. (2000) Effect of ambiguity and lexical availability on syntactic and lexical production. *Cognitive Psychology* Arnold, J. E. (2001). The effect of thematic roles on pronoun use and frequency of reference continuation. *Discourse Processes* 3, Rosa, E. C. & Arnold, J. E. (2017). Predictability affects production: Thematic roles can affect reference form selection. *Journal of* Fukumura, K. & van Gompel, R.P.G. (2010). Choosing anaphoric expression: Do people take into account likelihood of reference? Rohde, H. & Kehler, A. (2014). Grammatical and information-structural influences on pronoun production. Language, Cognition, and Garvey, C., Caramazza, A. & Yates, J. (1976). Factors Underlying Assignment of Pronoun Antecedents. *Cognition* 3, 227–243.

LEVERHULME TRUST_____

 \rightarrow e.g., 59% *Patrick*, 36% *Emily* (with 5% other) • For each item, we calculated the pronominalization rate of the subject and the non-subject.

Linear model

Dependent var: Independent vars: pronominalization rate re-mention rate

- referent position
- (optionality of the non-subj)

Results:

Main effect of referent position: more pronominalization for re-mention of subject referent

Referent position x re-mention rate: re-mention rate influences pronominalization differently for subjects and non-subjects. For non-subjects, higher predictability yields more pronominalization.

Acknowledgments This work was supported by a Leverhulme Trust Prize in Languages & Literatures.